

زادگاه

زرتشت و دربار و پیشناه پادشاه

از

دکتر بهرام فروتنی

استاد دانشگاه تهران

زرتشت در قسمت شمال ایران زمین بزرگ در جایی بین سند و دجله پا بعرضه وجود گذاشته است. وی بنابر روايات شرقی در آذربایجان، در کنار دریاچه اورمیه (رضائیه) بدنسا آمد. ولی برخی دیگر از مورخان یونان قدیم مانند تمون Théon در حدود سال ۱۳۰ و ژوستن در حدود سال ۲۰۱ اوی رابا کتریانی یا بلخی میدانند و محل تولد او را در شرق ایران زمین معین میکنند. بعضی دیگر از مورخان موطن اصلی وی را ماد و ناحیه رگا «ی قدیم یا «ری» کنونی میدانند. شهرستانی در الملل والنحل (ترجمه صدر-

الدین ترکه اصفهانی) آورده است که «زردشت بن پورشیپ که در زمان گشتن بن لهراسب ملک عجم ظاهر شد، پدر او از آذربایجان بود و مادر او از ری و نامش دوغدویه بود»

در برآرد زرتشت و پیدایش او بسیار نوشته‌اند ولی در این مقاله محققانه نکات تازه‌ای بچشم میخورد که دیگران از آن سخنی نگفته‌اند. ماتوجه محققان و دانشمندان جهانی را با مین تحقیق فاضلانه جلب می‌کنیم (بررسی‌های تاریخی)

چنین بنظر میرسد که موطن پدرو مادر وی موجب ابهامی درباره زادگاه خود او شده باشد.

در خود اوستا نامی از ایران غربی برده نمیشود. در آنجا سخنی از مادها، آشوریان، هخامنشیان و بیونانیان نیست. افق اوستایی، ایران شرقی و خصوصاً ایران شمال شرقی است. حتی دروندیداد که از گائناها خیلی جوانتر است، در آنجا که ذکری از شهرها و نواحی ایرانزمیں می‌کند، شهری غربی تراز «ری» نیامده است.

آنچه که مسلم است اینست که زرتشت دین خود را در ایران شرقی بجهانیان اعلام کرده است و بنابر قول استاد «هنینگ» سنت‌هائی که وی را در ایران غربی قرار میدهد، همه متعلق بدوران ساسانی است و چون مرکز فعالیت ساسانیان و پایی تخت و شهرهای مهم آنها همه در ایران غربی بوده است، پیشوایان مذهبی مخصوصاً خواسته‌اند زادگاه اورا در ایران غربی قرار دهند و باعتبار ایالات غربی بیفزایند و آنها را در این افتخار سهیم گردانند. شاید هم پیش از دوران ساسانی معان که پیشوایی دین زرتشت با آذمان بود و خود بومی غرب ایران بودند، موطن زرتشت را در غرب ایران معین کرده باشند. در هر حال مورخان و کتب مذهبی زرتشتی جای دیگری را جزا ایران شمال شرقی و ایران شمال غربی برای زادگاه زرتشت ذکر نمی‌کنند.

درنوشته های پهلوی و در اوستا ناحیه «ایران ویچ» مهد دین زرتشت است. این نام گرچه ممکن است یک نام اساطیری باشد ولی دروندیداد در رأس نامهای جغرافیائی اوستائی آمده است و ردیف نامهای جغرافیائی وندیداد نیز منطقی و درست بنظر میرسد و چون ردیف نامها از شمال بطرف جنوب گسترده میشود بنابر این میتوان محل ناحیه ایران ویچ را در شمال ناحیه هائی قرار داد که بعد از آن ذکر شده‌اند. دروندیداد پس از ایران ویچ نواحی سعد و مرگیان Margiane آمده است و بنا بر عقیده ایران شناسان نامی: «مارکوارت»، «بنویست»، «نوبرگ»، «مسینا»، «هنینگ» و «بار» این ناحیه شامل خوارزم خواهد بود.

سرزمین خوارزم در زمان قدیم معنای وسیعتری داشت و گویا در زمان

زرتشت بر ناحیه وسیعی از ایران شرقی سلط داشته است و مورخان قدیم هاننده‌گاهه Hécatée و هرودت Herodote نیز این مطلب را تأیید می‌کنند. بنا بر عقیده هنینگ این نواحی تا پیش از کوشش بزرگ واحد مستقلی را تشکیل میداده‌اند و بهمین جهت هم کوشش توانست آنها را یک قلم و یکباره تحت سلط خویش درآورد. ویشتا سپ شاه، حامی زرتشت، گویا فرمانروای این سرزمین وسیع بوده است.

زمان زرتشت

در باره زمان زرتشت اقوال مورخان و دانشمندان مختلف بقدرتی از یکدیگر دور است که هیچگاه نمیتوان زمان قاطعی برای تولد زرتشت معین کرد. عده زیادی از مورخان و مؤلفان یونانی هاننده‌گاه سلط، پلوقارک، اودوکس Eudoxe و خانتوس Xantus هر مودوروس Hermodoros زمان زرتشت را شش هزار سال پیش از «افلاطون» یا «خشیارشا» و پنج هزار سال پیش از جنگ‌های تروا Troie^۱ میدانند.

پلین Pline بزرگ اشاره به قول هرمیپوس Hermippus کرده مینویسد زرتشت پنجه‌هزار سال پیش از جنگ تروا میزیسته است و سپس اضافه می‌کند که موسی چندین هزار سال پیش از زرتشت بسرمیبرده است و بعداز قول مغی بنام استانس Ostanes که در لشکر کشی خشیارشا همراه بوده مینویسد که زرتشت دیگری کمی بیش از استانس میزیسته است. بنابراین اخبار، اگر مأخذ ما مرگ افلاطون باشد زرتشت در ۶۳۴۷ پیش از میلاد میزیسته و بنابر مأخذ جنگ‌های تروا زمان او حدود سال ۶۱۸۴ پیش از میلاد میشود. عدد کامل شش هزار سال بادر نظر گرفتن تاریخ تمدن بشري و تحلیل زبان اوستا از نظر زبان شناسی تطبیقی، اغراق بنظر میرسد.

کویا این عدد شش هزار سال که برای زمان زرتشت در افواه یونانی بوده است مولود یک‌سنت دینی و عقیده بدوره‌های هزاره‌ای است که در ایران رایج بوده است و آن چنین است: بنابر کتاب دین‌گردن، زرتشت پیش از آمدن

بر روی زمین مدت ۶ هزار سال بصورت مینوی یافروشی fravashi وجود داشته است. همیدانیم که اعتقاد به هزاره ها لاقل از ابتدای قرن چهارم میلادی وجود داشته است زیرا این مطلب بر اپلوتارک از قول تئوپومپ Théopompe نقل کرده است و بعید نیست که این اعتقاد در زمان « اودو کس » و « خانتوس » و « ارسسطو » نیز وجود داشته بوده است. میتوان پنداشت که در محیطی که اطلاعات یونانیان از آن سرچشم مگرفته بوده، زندگی مینوی پیغمبر را بعنوان تولد وجود حقیقی او گرفته بوده اند. گفتار شهرستانی در المثل والنحل میتواند مؤید این نظر باشد. وی چنین آورده است: « بنی آدم سه هزار سال غیر متحرک بوده، بعد از آن روح زرادشت را در شجره ای که در اعلی علیین بود انشاء فرمود و در قله کوهی از کوههای آذربیجان آن درخت را غرس فرمود، از آن شبح زرادشت بشیر گاو ممتزج گشت و پدر زرادشت آن شیر بیاشامید و آن شبح به نطفه اومصور گشت ... »

در برابر این قول نویسنده گان یونانی، سنت خود پارسیان قرار میگیرد که بنابر نوشته کتب پهلوی، زمان زرتشت را ۲۵۸ سال پیش از اسکندر میدانند. بنا بر این سنت و بادر نظر گرفتن تاریخ تو لدوهر گ اسکندر (۳۲۳-۳۵۶ پیش از میلاد) زمان زرتشت در حدود او اخر قرن هفتم یا اوایل قرن ششم میلادی میشود.

عددهای از دانشمندان پیرو سنت زرتشتی هستند. از جمله دانشمند آلمانی « هر قسفلد » و دانشمند معاصر آمریکائی « او مستد » با در نظر گرفتن تشابه اسمی بین ویشتابسپ یا گشتاسب حامی زرتشت و ویشتابسپ پدردار یوش بزرگ میدانند. این عقیده مخصوصاً از این نظر که در کتابهای پهلوی و متون زرتشتی آمده و عقیده زرتشتیان قدیم درباره زمان پیغمبر خودشان است حائز اهمیت استوا گرچه زبانشناسی تطبیقی نمیتواند زمان سروده شدن سرودهای گانه هارادر حدود ۶۰۰ پیش از میلاد بداند و از این نظر بایستی قدمت بیشتری داشته باشد، ولی از سوی دیگر نکاتی چند، حدود سال ۶۰۰ پیش از میلاد را تأیید میکنند.

یکی از این نکات تقارن تاریخی بین ویشتاسپ شاه کیانی و ویشتاسپ پدر داریوش است، زیرا اگر مبداء تاریخ سنتی زرتشتی را سال مرگ اسکندر فرض کنیم باید سال مرگ او یعنی ۳۲۳ پیش از میلاد را به عدد ۲۵۸ که کتب پهلوی بدست میدهند بیفزایم و دوران زرتشت را در حدود سال ۵۸۱ پیش از میلاد بدانیم و چون تولد داریوش بزرگ در سال ۵۲۱ پیش از میلاد بوده است پدر او میتواند معاصر زرتشت باشد.

نکته جالب دیگر اینستکه بنا بر روایت شاهنامه پس از گشتابن بهمن پادشاهی میرسد. گرچه در نظر اول مشابهتی بین بهمن و داریوش بنظر نمیرسد ولی از نظر فقه‌اللغه این دونام یک ریشه دارندباین معنی که نام بهمن در پهلوی و هومن Vahumanah و صورت کهن‌تر Vahuman آمده است که بمعنی منش و اندیشه نیک است.

نام داریوش نیز در کتیبه‌ها Dārayavahush آمده که شین آخر آن علامت فاعلی است و هر تسلیم معتقد است که نام کامل او Dārayavahumanah بوده است بمعنی دارنده اندیشه نیک و اگر کلمه دارنده را از سراسم برداریم (و این کاری است که در موقع تحول زبان کهن فارسی به زبان میانه غالب معمول میگردد) همان و همن یا بهمن باقی میماند.

تاریخ سنتی زرتشتی بازار جای دیگر تأیید میشود و آن چنانست که برخی از نویسنده‌گان یونانی هانند اریستوکسن Aristoxène شاگرد ارسطوف و دیودور ارتری Erétria فیشاغورث را معاصر زرتشت می‌دانند و می‌نویسند که وی مسافرتی به بابل کرده و نزد زرتشت تعلیم یافت و شاگردی بوده است. تاریخ تولد فیشاغورث را ۵۷۲ پیش از میلاد نوشته‌اند و این تاریخ با سال ۵۸۱ که تاریخ سنتی زرتشتی است مغایرت دارد.

تاریخ دیگری که برای دوران زندگی زرتشت داده شده است متعلق به هستشترق معروف کلیما Klima است. وی کوشیده است تا برای حل مسئله تاریخ زرتشت از سنت‌های مانوی استفاده کند. مانی که در سال ۲۱۶ میلادی تولد یافته است خود را موعود یا فارقلیط Paraclet می‌دانسته است و متون

مانوی تورفانی نیز این مطلب را تأیید می‌کنند. ابن‌النديم نیز در الفهرست چنین آورده است. «مانی خودرا همان فارقلیط میدانست که عیسیٰ علیه السلام ظهرور او را بشارت داده بود». مانی چون ایرانی بود هی باستانی خود را «هوشیدر» تصور کرده باشد که موعود و مهدی زرتشتی است و بنابر سنت زرتشتی در هزاره اول پس از زرتشت ظهرور خواهد کرد. اگر چنین فرضی صحیح باشد هی توان چنین نتیجه گرفت که مانی بنابر سنت موجود در میان زرتشتیان دوره ساسانی میدانسته است که هزار سال از دوره زرتشت گذشته است و بهمین جهت تصور کرده است که موعود زرتشتی همان خود اوست و اگر سی سال زندگی پیش از اعلام پیامبری او را کنار بگذاریم، مانی نهصد و هفتاد سال پس از زرتشت تولد یافته است. چون مانی در ۱۱۶ پیش از میلاد تولد یافته، اگر این عدد را از ۹۷۰ کسر کنیم ۷۵۴ پیش از میلاد می‌شود که بنا برقیده مانویان سال ظهرور زرتشت خواهد بود و تولد وی با احتساب سی سال اول زندگانیش ۷۸۴ پیش از میلاد می‌شود.

بنا بر خبری که عده‌ای از مورخان باستان از کمزیاس طبیب اردشیر دوم هخامنشی که در سالهای ۴۰ تا ۳۹۸ پیش از میلاد در دربار ایران هیزیسته، نقل کرده‌اند، زرتشت پادشاه بلخ و معاصر نینوس پادشاه آشور و زنش، سهی‌امیس بوده است و با یکدیگر جنگیده‌اند. بنا بر این خبر دوران زرتشت در حدود سال ۱۲۰۰ پیش از میلاد می‌شود را اگر نینوس را چنانکه برخی از مورخان پنداشته اند با ذمود یکی بدانیم ذمود یانینوس معاصر ابراهیم پیامبر می‌گردد و در این صورت زمانی وی حدود سال ۱۹۰۰ پیش از میلاد می‌شود. اروسیوس¹ Orosius مورخ، زمان نینوس را هزار و سیصد سال پیش از بنای شهرم دانسته و چون تاریخ بنای شهرم را سال ۷۵۳ پیش از میلاد میدانند، از این رو دوران زرتشت بسال ۲۰۵۳ پیش از میلاد می‌رسد. یک دلیل زبانشناسی نیز برای تعیین تاریخ دوران زرتشت وجود دارد و آن تشابه زبان «گانها» با «وداها» است و از این‌رو قدمت زبان گانها نمی‌تواند کمتر از ۱۰۰۰ پیش از میلاد باشد.

عده ای از مورخان نیز مافنند نیکلای دمشقی و دیوژن لرتویوس Laertius دوران زرتشت را ۶۰۰ سال پیش از لشکر کشی خشیارشا بیونان میداند و چون خشیارشا در سال ۴۸۰ پیش از میلاد بیونان لشکر کشید بنا براین دوران زرتشت در حدود سال ۱۰۸۰ پیش از میلاد میشود.

چنانکه دیده شد، دوران زرتشت مسئله‌ای لایتحل باقی مانده است و بنا بر مآخذ مختلف از حدود ۶۰۰ پیش از میلاد تا ۶۰۰۰ پیش از میلاد است و در میان این افوال گوناگون آنچه معقول قر بنظر می‌رسد اینستکه زمان زرتشت را در میان سالهای بین ۹۰۰ تا ۱۵۰۰ پیش از میلاد فرض کنیم. خاندان زرتشت یا زرتوشترا Zarathushtra بمعنی دارنده شتر زرین یا زرد است نام پدر او «پیور و شسپ» Pūrušasp است بمعنی دارنده اسب پیرو نام مادرش «دوغذ» یا «دوغذو» Dughdhova بمعنی دو شنده است. خود این نامها تا اندازه‌ای وضع محیط قبیله‌ای و حانوادگی زرتشت را روشن می‌سازند. پدرش آذر بایجانی و مادرش از ری بود.

در کتابهای بندھشن، دینکرت، زادسهرم، و چرکرت دینیک سلسله نسب زرتشت آمده و با جزو اختلاف مطابق است با همان سلسله نسبی که مسعودی در مروج الذهب آورد است و آن چنین است:

منوشجیهر	Manusheihr
دوراسرو	Dürâsraw
نیازم	Nayâzem
وئدیشت	Vaêdisht
سپیتام	Spitâma
هردار	Hardâr
ارجدرشن	Aredjadharshn
پمیتیرسپ	Paitirasp
چخشنوش	Caxshnush
همچتیپ	Haêcatasp

Urugadhasp	اورو گذسب
Patiritarasp	پتیریترسپ
PaurushasP	پُوروشسپ
Zaratusht	زرتوشت

چنانکه در این سلسله نسب دیده هیشود بیشتر نامهای نیاکان زرتشت با کلمه اسب همراه است و چون میدانیم که نامکناری در زمانهای کهن ایرانی بنابر شغل و کار و پیشه و یا صفات مردمان است، از این رومیتوان نتیجه گرفت که این تیره همه صاحب اسب و اشتر بوده و از بزرگان و نجیب زادگان قوم اند. این نکته را یونانیان نیز یاد آوری کرده‌اند.

در تاریخ طبری آمده: «چنین گویند که این زرتشت از نوادگان منوچهر بوده» و در شاهنامه تعالیی آمده است: «بنابر روایت ابن خرداذبه زرتشت از نوادگان منوچهر بوده از ناحیه معان در آذربایجان»
بنا بر اسنادی که درست است زرتشت شاهزاده‌ای از نژاد منوچهر شاه است و هیچ بعید نیست که با دانستن اصل و نسب خود بدربار عمو زاده دور خود ویشتاسپ شاه رفته تاز او در گسترش دین خود یاری جوید.

خویشان زرتشت

از سوی مادر بشخص نامداری بنام فرهیم روا *Frahimravâ* منسوب می‌گردد. عموبی دارد بنام اراستی *Arâsti* و این اراستی فرزندی دارد بنام مديوماه *Medyômâh* مديوماه که پسر عمومی زرتشت است نخستین کسی است که با او ایمان می‌آورد و در همه جا او را یاری می‌کند.

زرتشت چهار برادر دارد و خود او فرزند میانی است نام دو برادر بزرگتر او رتواتر *Ratushtar* و رنگوشت *Rangushtar* و نام دو برادر کهتر نوتاریگال *Nôtarigâl* و نیوپیش *Nivetish* است.

وی سه بار ازدواج می‌کند و هر سه زن مدقی پس از وی زندگی می‌کنند. زن سومی که هوی *Hvôvi* نام دارد دختر فرشتهر برادر جاماسب وزیر

گشتاسب شاه است وزنی بیوه است . زرتشت از زن اول یک پسر بنام ایست - و استر Isat vastra و سه دختر بنامهای فرنی Freni ، ثریتی Thriti و پیور و چیستا Pourucista دارد . زن دوم او دو پسر بنامهای خور چهر - و پیور و چیستا Pourucista می آورد . اما از زن سوم فرزندی وجود نمی آید ، بلکه نطفه آنان در دریاچه هامون در سیستان نگاهداری می شود تا از آن موعدهای زرتشتی بنامهای او خشیت ارت Uxshyat creta یا هوشیدرو او خشیت نمه Soshyânt یا هوشیدر ما هو سوشیانت بوجود آیند و در هزارهای قبل از رستاخیز بترتیب ظهور کنند .

مهاجرت

زرتشت از جائیکه در هر حال خارج از ایران آن دوران استوار دایران زمین می شود و بدر بار گشتاسب شاه پناهنده می گردد . وی بخاطر نشر و رواج دین ویا شاید هم - اگر مولد اورا در آذربایجان بدانیم - بخاطر قتل و غارت - هائی که آشوریان در آن سر زمین می کردند ، از سر زمین اصلی خود مهاجرت می کند و باقیلہ و بار و بنه خود حرکت می کند در راه آزار و ستم بسیار می بیند تا جائیکه لب بشکوه می گشاید و در یستای ۶ چنین می سراید :

«بکدام زمین روی آورم ، به که پناه برم ، بکجا روی نموده بروم . از آزادگان و پیشوایان دورم میدارند . نه بر زیگران و نه آن فرمانروایان دروغ پرست کشور باهن یاری نمی کنند . چگونه قرای مزدا اهورا خوشنود توانم ساخت »^۱

در بین راه درز هستانی ساخت هنگامی که اورا به آبادی راه نمیدهد در گاتا ها چنین می سراید :

«اورا خوشنود نساخت چا کر فرمایه کوی در گذر ز هستان ، آن زرتشت سپیتمان را آنچنان که اورا از فرود آمدن بازداشت هنگامی که چار پایانش در حالیکه از سر ما لر زان بودند بسوی وی رفتند»

(۱) گاتاها - پوردادود ، یستا ۶

سرانجام فریان تورانی او را پناه میدهد و با وی گروند و زرتشت در یستاده ۶۴ بند ۱۲ بنواد گان فریان تورانی دعامی کنند و در فروردین یشت پاره ۱۲۰ به فروهر یوشت از خاندان فریان درود فرستاده میشود. این بنداز گاثاها کومک می کند تاخته سیر زرتشت را معین کنیم. این اقوام تورانی که ایرانی الاصل اند بیابان گردانی هستند که بین دریای قزوین (بحر خزر) و آرال و در نواحی جیحون و یا کسارت زندگی میکنند. در عهد ساسانیان هنوز قبیله ای در حوالی خوارزم در جیحون سفلی بنام تور Ture زندگی میکند. بنابراین زرتشت از هماورای خزر بسوی بلخ میرود و در آن حوالی با قبیله تور مصادف میگردد و سرانجام بدر بار گشتاسب راهی میباشد. گشتاسب یکی از کویان است که واژه کیان و کیانیان از این ریشه است. این کوی یارئیس قوم و قبیله ناحیه نسبیه بزرگی را در شرق ایران در زیر فرمان دارد. معیشت این قوم بنا بر موقع جغرافیائی شبانی و گله داری است. عده ای کرب Karap یا پیشوای دینی دور گشتاسب شاه را فرا گرفته اند. عده ای او سیگ usig به معنی قربانی کننده نیز در در بار گشتاسب شاه هستند، عده ای نیز بنام گرهم graham در گانها نام برده شده که گاو و گوسفند قربانی می کنند و زرتشت از کردار آنها ناخشنود است. یکی از سرداران نامی هم بنام بندو bendva از دشمنان زرتشت است و با اوی مخالفت های شدید میکند. از جمله مخالفان وی تور اور وائی تادنگ Turiurvait ūdeng از طایفه او سیگ است که شرایطی برای پذیرش دین زرتشت معین میکند و خود دارای قبیله ای است و در ضمن گفتگو و بحث دینی عده ای نجیبای در بار او از کی ها و کربپها بطرف زرتشت حمله می کنند که او را بکشند و وی مانع میشود. باز یکی از کویان بنام وئدوایست vaedvoist با اوی دشمنی میکنند و میگوید من از اهورامزدائی که تو میگوئی بخ است بخ قرم. دیگری یکی از شهریاران بنام کرسانی Kresani است که از تبلیغ مذهبی زرتشت جلو گیری میکند.

سرانجام زرتشت بدر بار گشتاسب را میباید و او را در میدان اسبدوانی می بینند. عده ای با او مخالفت میکنند از جمله مردی بنام زاک Zāk

سپس زرتشت بادانایان دربار ببحث میپردازد و از هر مجاس پیروز بیرون می‌آید . درباریان گشتاسپ درباره او سعادت میکنند و وی بزندان می‌افتد . پس از چندی پاهای اسب سیاه شاه که مورد توجه او بوده بشکم اسب فرو میرو دودانایان از علاج آن بازمیمانند ، زرتشت پاهای اسب را از شکم بیرون میکشد و یشتاسپ شاه باومی گرود .

و یشتاسپ شاه بنابر روایات پهلوی و اوستایی پسر Aurvataspa لهراسپ است از فرزاد کیانی و منسوب است بخانواده نوذریان، نامزن او Hutaosa است که او نیز از همان خانواده است ، برادری دارد بنام Zairivairi یازریر که قهرمان جنگهاست و دریک جنگ مذهبی علیه ارجاسپ کشته میشود . کتاب یادگار زریران خاطره‌ای از این جنگ را در بردارد . وی پسران بسیار دارد که از میان آنها اسفندیار و پشوتن نام آورترند . دختری زیبای دارد بنام همای که با خواهرش به آفرید باسارت ارجاسپ توانی برده میشوند ولی اسفندیار آنها رانجات میبخشد . دین هژدیسن اسرائیل جام با پشتیبانی گشتاسپ رواج می‌یابد .



منابع مورد استفاده من در این گفتار

یادداشت‌های گانلها ، پور داود ۱۳۳۶ تهران
یسنا جلد اول - پور داود ۱۳۱۲ بمبئی

الفهرست ابن ندیم ترجمة رضا تجدد تهران ۱۳۴۳
المملل والنحل شهرستانی ترجمة افضل الدین صدر ترکهاصفهانی تهران ۱۳۳۵
شاهنامه فردوسی چاپ بروخیم جلد ۶ - تهران ۱۳۱۴
غیر اخبار ملوك الفرس و سیرهم لابی منصور الشعالی تجدید چاپ تهران ۱۹۷۳
زرت شت نامه بهرام پژو طبع روزنبرک ، سن بترزبورغ ۱۹۰۴
روايات داراب هرمذیار ، بمبئی ۱۹۲۲

Religion de l'Iran ancien par J. Duchesne-Guillemin Presses universitaires, Paris 1962.

Culte, Mythe et Cosmologie dans l'Iran ancien par M. Molé Presses universitaires, Paris 1963.

History of Zoroastrianism by Dhalla, Oxford university Press London 1938.

The down and Twilight of Zoroastrianism by Zaehner, Putnam's sons, New-York.

The History of the Persian Empire by: A. T. Olmstead.
The University of Chicago Press 1948.

و ترجمه آن بوسیله آقای دکتر محمد مقدم

Zoroastrian studies by Jackson, New-York 1928.